

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

22 FEBRUARI 1972.

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 51, § 1,  
van het koninklijk besluit van 30 april 1962 tot  
coördinatie der dienstplichtwetten.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE H. VAN DER AA.

De auteur licht zijn voorstel toe en deelt mede dat aan de basis van het indienen van het wetsvoorstel slechts de bedoeling ligt, een democratische maatregel te nemen, om de eerder eng opgestelde tekst te wijzigen in deze zin dat de menigvuldige verwerpingen van de ingediende voorzieningen in cassatie zouden vermeden worden.

Een lid van de Commissie maakt van de besprekings van dit voorstel gebruik om te vragen of de Regering de bedoeling heeft in een ontwerp de wetgeving op de militie te herzien. Deze herziening zou inzonderheid tot voorwerp moeten hebben de thans gecompliceerde en vaak verschillende procedureregels te vereenvoudigen en eenvormig te maken en alle formalisme zoveel mogelijk uit de teksten te bannen. Als voorbeeld geeft het lid de bepaling van artikel 54 dat handelt over de verzaking.

De Minister van Binnenlandse Zaken antwoordt dat het inderdaad de bedoeling is van de Regering de wetgeving op de militie te wijzigen en meer in het bijzonder de procedure.

(1) De volgende leden hebben aan de beredsalagen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Cauwenbergh, voorzitter; Coucke, Demuyter, Dequecker, Dulac, du Monceau de Bergendal, Goffart, Gramme, Hercot, Jorissen, Lagasse, Pede, Siedsens, Vanackere L., Vanderborght, Vanderpoorten, Vandezande, Verspeeten en Van der Aa, verslaggever.

R.A 8815

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

38 (Zitting 1971-1972) : Voorstel van wet.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

22 FEVRIER 1972.

**Proposition de loi modifiant l'article 51, § 1<sup>er</sup>,  
de l'arrêté royal du 30 avril 1962 portant coor-  
dination des lois sur la milice.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)  
PAR M. VAN DER AA.

Commentant sa proposition de loi, l'auteur souligne que l'objectif de celle-ci est uniquement de prendre une mesure démocratique en modifiant le texte plutôt restrictif de manière à éviter le rejet de la plupart des pourvois.

Un membre de la Commission profite de la discussion de cette proposition pour demander au Gouvernement s'il a l'intention de déposer un projet de loi portant révision de la législation sur la milice. Cette révision devrait avoir spécialement pour objet de simplifier et d'uniformiser les actuelles règles de procédure, compliquées et souvent divergentes, et de bannir des textes tout formalisme, dans la mesure du possible. Il cite comme exemple la disposition de l'article 54 qui traite de la renonciation.

Le Ministre de l'Intérieur répond qu'il entre effectivement dans les intentions du Gouvernement de modifier la législation sur la milice et plus particulièrement la procédure.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Cauwenbergh, président; Coucke, Demuyter, Dequecker, Dulac, du Monceau de Bergendal, Goffart, Gramme, Hercot, Jorissen, Lagasse, Pede, Siedsens, Vanackere L., Vanderborght, Vanderpoorten, Vandezande, Verspeeten et Van der Aa, rapporteur.

R.A 8815

Voir :

Document du Sénat :

38 (Session de 1971-1972) : Proposition de loi.

Wat het voorstel van wet zelf betreft, zou de Minister een andere tekst willen voorstellen, zulks op suggestie van de Procureur-generaal van het Hof van Cassatie.

De voorgestelde tekst lijkt niet geschikt voor een cassatie-beroep, doch betreft eerder een beroep bij de Raad van State.

De nieuwe tekst zou luiden als volgt :

« De voorziening in cassatie moet de middelen uiteenzetten en van de handtekening van de eiser in cassatie voorzien zijn. »

De auteur van het wetsvoorstel verklaart zich akkoord met de nieuwe tekst, doch dringt erop aan dat in het verslag duidelijk zou vermeld zijn dat de woorden « de middelen uiteenzetten » zeker niet betekenen dat de eiser in cassatie verplicht zal zijn in de voorziening te verwijzen naar wettelijke bepalingen.

Een lid vraagt bij wijze van toelichting of bij het Hof van Cassatie werkelijk geen enkele mogelijkheid bestond, de ter goeder trouw ingediende aanvragen, die geen inroepen van de wettelijke bepaling omvatten, niet te verwerpen.

De indiener van het wetsvoorstel antwoordt hierop dat het Hof van Cassatie tot op heden wel degelijk verplicht was de aanvragen tot voorziening in cassatie te verwerpen wanneer de wettelijke bepaling niet wordt ingeroepen.

Het aldus geamendeerde voorstel wordt eenparig aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
M. VAN DER AA.

*De Voorzitter,*  
A. VAN CAUWENBERGHE.

\*\*

TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE.

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 51, § 1, van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 30 april 1962.

(*Nieuw opschrift*).

ENIG ARTIKEL.

Artikel 51, § 1, van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 30 april 1962 wordt vervangen door de volgende tekst :

« De voorziening in cassatie moet de middelen uiteenzetten en van de handtekening van de eiser in cassatie voorzien zijn. »

Quant à la proposition de loi elle-même, le Ministre aimerait proposer un autre texte, qui lui a été suggéré par le Procureur général de la Cour de cassation.

Le texte de la proposition de loi ne semble pas adéquat pour un pourvoi, il se rapporte plutôt à un recours au Conseil d'Etat.

Le texte nouveau serait rédigé comme suit :

« Le pourvoi doit contenir l'exposé des moyens et être revêtu de la signature du demandeur en cassation. »

Tout en se déclarant d'accord sur le texte nouveau, l'auteur de la proposition insiste pour que le rapport mentionne clairement que les termes « contenir l'exposé des moyens » ne signifient absolument pas que le demandeur en cassation est obligé de faire référence dans le pourvoi à des dispositions légales.

A titre d'éclaircissement, un membre demande s'il était vraiment impossible à la Cour de cassation de ne pas rejeter les demandes introduites de bonne foi, mais n'indiquant pas la disposition légale dont la violation est invoquée.

L'auteur de la proposition lui répond que, jusqu'à présent, la Cour de cassation était bel et bien tenue de rejeter les demandes de pourvoi lorsque la disposition légale n'était pas mentionnée.

La proposition de loi, ainsi amendée, a été adoptée à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M. VAN DER AA.

*Le Président,*  
A. VAN CAUWENBERGHE.

\*\*

TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION.

Proposition de loi modifiant l'article 51, § 1<sup>er</sup>, des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962.

(*Intitulé nouveau*).

ARTICLE UNIQUE.

L'article 51, § 1<sup>er</sup>, des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 est remplacé par la disposition suivante :

« Le pourvoi doit contenir l'exposé des moyens et être revêtu de la signature du demandeur en cassation. »